

نام:	باسمه تعالی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۷/۱۰/۱۷
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش کرمان	مدت آزمون: ۶۰ دقیقه
نام درس: عربی	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان قلعه	بارم نمرات: ۲۰ نمره
پایه تحصیلی: نهم	گنج	تعداد صفحات: ۲ صفحه
نام دبیر: حسینی	آموزشگاه بینش	
	نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱	

الف: مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)

ردیف	پرسش	بارم
	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.	
	الف) أَتَمَنَّى لَكُمْ زِیَارَةً مَّقْبُولَةً (۵/۰)	
	ب) أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِیضَةٌ. (۱)	
۱	ج) لَا بَأْسَ أَنْ أَفِي خِدْمَتِكَ (۵/۰)	۴
	د) عِنْدَ مَا شَهِدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ؛ نَادَيْتُهُ (۱)	
	ه) بَعْدَ إِدَاءِ الصَّلَاةِ وَ الدُّعَاءِ صَرَخَ أَحَدُهُمْ	

	بَعْتَةً (۱)	
۰/۵	ترجمه صحیح را با علامت (✓) مشخص کنید. الف) أَنَا عَرِفْتُ هَذَا الثَّعْلَبَ؛ هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ ☐ من این روباه را شناختم شنوایی او ضعیف است. ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا؛ فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ ☐ من این روباه را می شناسم؛ او گمراشته است. هر کس دانشی را پنهان کند؛ پس گویا او نادان است. ☐ ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا؛ فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ ☐ کسی که دانشش را پنهان می کند؛ پس گویا او نادان است.	۲
ب) مهارت واژه شناسی (۵/۱ نمره)		
۰/۵	فقط کلمه های که زیرشان خط کشیده شده است را، معنا کنید. الف) ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً وَصَارَ الْجُرْمُ مَوَاجًا (.....) ب) حَلَوَلِ الثَّعْلَبِ وَالْغَزَالَةُ لِلنَّجَاةِ (.....)	۳
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در نقطه چین بنویسید. (یک کلمه اضافی است.) (بَيْعٌ، قَرِيبٌ، نَامٌ، شَرَاءٌ، رَقْدٌ) = ≠	۴
۰/۲۵	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناماهنگ است؟ ☐ الحَدَّاد ☐ المَدْرَس ☐ المَصْبَاح ☐ المحلواني	۵
۰/۲۵	با توجه به جمله داده شده، یک جمع مکسر پیدا کرده و در نقطه چین بنویسید. ثُمَّ أَخَذَ الْمُدَبِّرُ تَلَامِيذَ الْمُدْرَسَةِ إِلَى مَنَاطِقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ (.....)	۶
ج) مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		

۷	جدول زیر را کامل کنید.	<table> <tr> <th>کلمه</th><th>حروف اصلی</th><th>وزن</th></tr> <tr> <td>عالم</td><td>ع ل م</td><td>.....</td></tr> <tr> <td>مشهود</td><td>.....</td><td>مفعول</td></tr> </table>	کلمه	حروف اصلی	وزن	عالم	ع ل م		مشهود		مفعول
کلمه	حروف اصلی	وزن									
عالم	ع ل م										
مشهود		مفعول									
۸	باتوجه به قواعد وزن، معنای دو کلمه زیر را بنویسید.	کاتب (.....) مکتوب (.....)									
۹	در جای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید.	الف) فی صَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ رَجُلٌ بَابَ طَرَقَ ☐ طَرَقَتْ ☐ بِئْتِ حَمِيدٌ ب) نَحْنُ الْعَزَالَةَ عَلَيْنَا ظَلَمُوا ☐ ظَلَمْنَا ☐ بِمُسَاعَدَتِهَا									
۱۰	در جای خالی فعل مضارع مناسب قرار دهید.	الف) الْبِنْتَانِ تَكْتَبَانِ ☐ تَكْتُبُ ☐ واجباتهما ب) أَنَا..... كَرَّةَ الْعُبِّ ☐ لَعِبْتُ ☐ الْمِنْصَقَ الْآنَ									
۱۱	باتوجه به تصویر، در نقطه چین فعل امر و فعل نهی مناسب، قرار دهید.	(لَا تَجْعَلِي، لَا تَجْعَلُ) (اَكْتُبَا، اَكْتُبْنَ) الف) يَا حَبِيبِي! حَقِيقَتَكَ ب) يَا صَدِيقَتَانِ! جَوَابَ									



	هنا.	السؤالين	
۱۲	باتوجه به جملات داده شده، در جای خالی (فعل امر) مناسب قرار دهید. الف) قَالَتْ زَوْجَةُ حَمِيدٍ لِّزَوْجَةِ سَعِيدٍ: «.....» ☐ أَخْرَجِي ☐ خَرَجَ مِنْ بَيْتِنَا ب) يَا طُلَّابُ، عَنْ صَيِّدٍ وَاجْمَعُوا بَحْثُ ☐ اِجْتُمِعُوا ج) يَا طَالِبَاتُ، إِلَى نُزُولِ الْمَطَرِ أَنْظُرْنَ ☐ تَنْظُرِينَ د) يَا أَخِي، كَلَامَ مُدَرِّسِنَا تَسْمَعُونَ ☐ اسْمَعْ	۱	
۱۳	در جای خالی (فعل نهی) مناسب قرار دهید. الف) يَا حَبِيبَتِي شَايَا حَارًّا. لَا تَشْرَبِينَ ☐ لَا تَشْرَبُونَ ب) يَا عَزِيزِي، أَصْدُقْ فِي حَيَاتِكَ وَ..... أَبَدًا. لَا تَكْذِبْ ☐ لَا تَكْذِبُ	۵/۶	
۱۴	فعل هر جمله را مشخص کرده و سپس آن را ترجمه کنید. الف) الْبُسُ قَمِيصًا أَيْضًا فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ ب) أَنْتِ تَقْدِرِينَ عَلَى الْخُرُوجِ بِسُهُولَةٍ ج) وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِكَايَةُ قَبْلَ سَنَوَاتٍ بَعِيدَةٍ فِي أَحَدِ الْبِلَادِ د) أَنَا نَجَارٌ سَوْفَ أَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا 	۲	
۱۵	باتوجه به تصویر، به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) أَهَذَا قَمِيصٌ أَمْ سِرْوَالٌ؟ (.....) ب) كَمْ جَوًّا لَاهُنَا؟ (.....)	۵/۶	



(د) مهارت درک وفهم (۲نمره)

۱	درستی و یا نادراستی هر جمله را براساس واقعیت معلوم کنید. الف) كُرَةُ الْقَدَمِ رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ اثْنَا عَشَرَ لَاعِبًا. ☐ صحيح ☐ غلط ب) الشَّرْطِيُّ يَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ. ☐ صحيح ☐ غلط ج) الْكَلْبُ حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ. ☐ صحيح ☐ غلط د) الْجَبَسُ مَكَانٌ يَرَقُدُ فِيهِ الْمَرَضِيُّ لِلْعِلَاجِ. ☐ صحيح ☐ غلط	۱۶
۱	متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید. السَّيِّدُ صَادِقِي رَجُلٌ مُنَظَّمٌ جَدًّا، مِهْنَتُهُ شَرْطِيٌّ وَزَوْجَتُهُ السَّيِّدَةُ مَعْصُومِي، شُغْلُهُمَا مَوْظِفَةٌ وَهِيَ تَعْمَلُ فِي الْمَخْتَبَرِ لهُمَا ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ: رِضَا، حُسَيْنٌ، مَرْيَمٌ. رِضَا أَكْبَرُ أَوْلَادٍ وَمَرْيَمٌ أَصْغَرُ مِنْهُمَا. مَرْيَمٌ وَحُسَيْنٌ تَلْمِيزَانِ؛ حُسَيْنٌ فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ وَمَرْيَمٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي. الف) ماهی مهنة السيد شرطی ☐ موظف ب) أين تعمل السيّد المكتبة ☐ المختبر ☐ صادقي؟ معصومي؟ ج) في أيّ صفّ مريم؟ الثاني ☐ الخامس د) كم ولد لهذه الاسرة؟ ثلاثة ☐ أربعة ☐	۱۷

(ه) نمره شفاهی (۵نمره)

۴	روان خوانی	۱۸
۱	مکالمه	۱۹
۲۰	اَتَمْنِي لَكُمْ نَجَاحًا	